

Sts. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church

2280 West 7th Street • Cleveland, Ohio 44113

June 8th, 2025

PENTECOST SUNDAY

VOLUME 10, ISSUE 67

DIRECTORY:

Parish Office:
(216) 861-2176
Emergency Sick Call,
cell phone:
(216) 401-0004
Parish website

sspeterandpaulucc.com

Parish Office Hours:
Monday through Friday
11:00 AM - 1:00 PM
Closed Saturdays & Sundays
and all legal holidays)

If you wish to see the priest, please call for an appointment.

Confessions:
Monday through Friday before
the Divine Liturgies
Sunday before Divine Liturgies

Baptisms:
Arrangements must be made by
parents through the Rectory Office to
schedule baptisms and arrange for
Pre-Baptism classes. All parents
expecting to baptize their first child
are to attend Pre-Baptism classes.

Weddings:
Arrangements should be made with a
priest through the Rectory Office at
least six months prior to the desired
date. All couples must attend Pre-
marital classes which are normally
scheduled in March.

Funerals:
Arrangements are made with the
Rectory Office through the funeral
director before publication in the
newspapers.

Most Rev. Bohdan J. Danylo,
Bishop of St. Josaphat Eparchy in Parma

Very Rev. Canon Andrew G. Hanovsky, Pastor

Mr. Oleh Szwed, Sacristan

DIVINE LITURGY SCHEDULE:

Sunday: 10 AM in Ukrainian

Weekdays 10 AM & Holy Days as Scheduled: Please check weekly bulletin



DIVINE SERVICES FOR THE WEEK

SUNDAY, June 8th, 2025 - Pentecost Sunday

10:00 AM - Divine Liturgy of St. John Chrysostom
- For the Parishioners -

2:00 PM Service in St. Andrew church - Great Parastas

MONDAY, June 9th, 2025

10:00 AM +Tatiana Leszczynsky - 74th Birthday (Paul Synenkyj)

TUESDAY, June 10th, 2025

(NO SERVICE)

WEDNESDAY, June 11th, 2025

10:00 AM Health & Blessings for Andrea Nych (Olena Tarnawsky-Ferguson)

THURSDAY, June 12th, 2025

10:00 AM Health & Blessings for Mariusz ()

FRIDAY, June 13th, 2025

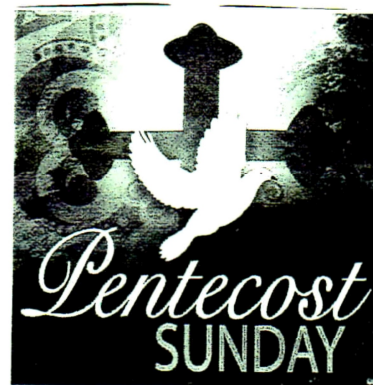
10:00 AM +Ivan +Eva Salo (Anne Slaby)

SATURDAY, June 14th, 2025

(NO SERVICE)

SUNDAY, June 15th, 2025 - Sunday of all Saints

10:00 AM Divine Liturgy of St. John Chrysostom
- For the Parishioners -



Today, our church celebrates the Great Feast of the Descent of the Holy Spirit, which is also known as Pentecost Sunday. Pentecost is the final fulfillment of the mission of Jesus Christ and the beginning of the messianic age of the Kingdom of God, mystically present in His Church. It is traditionally called the beginning of the One Holy Catholic and Apostolic Church. This week is the final week of the Pentecostarian, which is part of the Paschal cycle, and there is **no fasting** during this week.

ОГОЛОШЕННЯ**8 червня 2025 р.****ПОШАНА БАТЬКАМ**

Конверти для особливої відправи в день Батька, можна знайти у притворі церкви.

Кожний хто бажає щоб ім'я батька було згадане на Службі Божій 15 червня, прошу написати на конверті ім'я Батька зазначити усопший чи живучий та покладіть до збіркового кошика

ВІДПРАВИ В НЕДІЛЮ ЗЕШЛЕНИХ СВЯТ

Неділя 8-го червня 2025 р. П'ятидесятниця, Свята Літургія в год. 10:00 ранку у нашій церкві. Імена усопших будуть читані в голос.

Год. 2:00 по полудні церква св. Андрія, Великий Парастас - імена усопших будуть читані в голос.

Зараз після закінчення парастасу окрема панахида під пам'ятником УПА.

НЕ БУДЕ ВІДПРАВ НАД ГРОБАМИ В НЕДІЛЮ.

ANOUNCEMENTS**June 8th 2025****TRIBUTE TO THE FATHERS**

Envelopes for special service to take place on Father's Day are in the church vestibule.

Those who wish to have their father's name mentioned during Divine Liturgy on June 15th please write your Father's name indicate if living or deceased and place the envelope in the collection basket.

PENTECOST WEEKEND CEMETERY SCHEDULE

Sunday, June 8th, 2015 normal Divine Liturgy Schedule. Names will be read aloud.

At 2:00 PM (in St. Andrew church) Great Parastas for all deceased. Intention requested ahead. Immediately following this service, UPA will have a special Panakhyda at the UPA Memorial Monument.

NO GRAVESIDE SERVICE ON SUNDAY

Holy and Glorious Pentecost**ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА**

Подія Зіслання Святого Духа мала дуже велике значення для апостолів і перших християн. Вона і зараз має те саме значення і для усієї Христової Церкви. Святий Йоан Золотоустий у проповіді на празник П'ятдесятниці каже: "Преласкавий Бог сьогодні наділив нас великими дарами, що їх тяжко словами висказати. Тому всі разом радіймо й, радіючи, славимо нашого Бога... Бо що з того, питаюся, що належить до нашого спасення, не було нам дане через Святого Духа?"

Він нас звільнив з неволі, покликав до свободи, нас всиновив. З цього джерела (тобто Святого Духа) випливають пророцтва, благодать зцілення і все те від нього, чим Церква звикла прикрашуватися".

о. Юліян Катрій, ЧСВВ. "Пізнай свій обряд"

PENTECOST

The descent of the Holy Spirit on Pentecost was a powerful experience. Those same disciples, those simple fishermen, who often misunderstood what Jesus said and did, were strengthened to preach Him as God and Lord, and to die in His Name if necessary. And, as we hear sung in church on the feast of Pentecost, those simple fishermen were enlightened, so that they and the whole Church might praise and preach the Trinity (Father, Son, and Holy Spirit), one God in three Persons.

Join us as we celebrate the culmination, the fulfillment, the Passover, of our deliverance from sin, slavery, bondage, and death, as we call upon the power and might of the Holy Spirit, offering our very lives as a pleasing sacrifice of new fruit, so that we might praise and proclaim our God, Father, Son, and Holy Spirit, and that He might work His wonders in us, as He has always done with His faithful friends.

Eparchial Youth Days – The St. Josaphat Ukrainian Catholic Eparchy will hold the 2025 Eparchial Youth Days for youth ages 12 – 18 on Friday and Saturday, June 27th and 28th at the Breakneck Campground of the Cheeseman Farm at 1757 Cheeseman Rd., Portersville, PA 16051. Registration Fee is \$50. Registration deadline: June 20th. Registration forms can be found at the church entrances or contact the church office. Additional questions can be directed to Joseph Levy at jlevy8777@gmail.com or 724-910-1619.

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

June 8, 2025

Pentecost Sunday

John 20:19-23

When I was a seminarian almost 20 years ago, a bank vice president taught us etiquette classes. She said, "Gentlemen, please make sure your breath isn't bad. Take some breath mints before you hear confessions, okay?" We nervously laughed because the proximity that makes breath noticeable (whether pleasant or not) can be a bit awkward.

When Jesus breathes on his Apostles (John 20:22), he must have been within inches of at least some of them. This closeness of his breath has a purpose: the purpose of forgiveness of sins. **"Whose sins you forgive are forgiven them" (John 20:23).** Why in the world would the almost uncomfortable closeness of his breath forgive sins?

In the Bible, breath is spirit or wind. It comes from above and makes that which is below to have identity. To not have a single identity is to be multiple, divided. The word "sin" comes from an ancient word that means "to split" or "render asunder." Sin divides us sinners and the world around us; our spiritual "breath" leaves us and our identity splinters. Only breath from above restores. For example, a shattered vase is rendered whole because the craftsman breathes the spirit of the vase back into it when he repairs it. A human being shattered by sin is made whole by the breath of God, breathed by Jesus through his priests. His breath alone forgives sins. It's always done with his gentle, loving closeness.

— *Father John Muir*

Єпархіальні молодіжні дні – Українська католицька єпархія Св. Йосафата проведе Єпархіальні молодіжні дні 2025 року для молоді віком від 12 до 18 років у п'ятницю та суботу, 27 та 28 червня, на оселі: «Breakneck Campground of the Cheeseman Farm» за адресою: 1757 Cheeseman Rd., Portersville, PA 16051. Реєстраційний внесок \$50.00. Кінцевий термін реєстрації: 20 червня. Реєстраційні форми можна знайти біля входу до церкви або звернутися до церковної канцелярії. Додаткові запитання можна направити Йосефу Леві за адресою jlevy8777@gmail.com або за телефоном 724-910-1619.

Парафіяльний центр сім'ї та молоді св. Андрія – Ми раді повідомити, що підвал нашої церкви буде перетворено на новий парафіяльний центр сім'ї та молоді у 2025 році. Це приміщення буде призначений для молодіжного служіння, уроків катехизму, парафіяльного центру сімейних зустрічей та релігійних студій. Цей проект включає нові меблі, освітлення, художні роботи та шафи. Також будемо оновлювати санвузли. Вартість проекту складає близько \$25,000. Спонсорами проекту є кошти від нашого щорічного парафіяльного Українського фестивалю, пожертви клубів при парафії св. Андрія та пожертви парафіян. Якщо ви бажаєте підтримати цей фонд, позначте на конверті «Молодіжний центр».

Seventh All-American Youth Pilgrimage – Youth and young adults from around the United States of America are cordially invited for the Seventh All American Ukrainian Youth Pilgrimage on **June 12-15, 2025, at Pokrova Ukrainian Catholic Parish in Parma, OH.** You will join others to learn more about relationships, values and God. Presentations will be conducted in both English and Ukrainian. Please register to participate. The registration link is on the poster, located at the church entrances.